

KEMILUX

steðgar framleiðsluna

Framleiðslan á sápuvirkinum Kemilux í Havn verður steðgað, um virkið ikki fær byggiloyvi.

Tað er so trongligt á virkinum, at meginparturin av ráevninum til framleiðsluna má liggja uttandura.

Børge Persson, limur í teknisku nevnd Tórshavnar býráðs: — Kemilux kann ikki fáa byggiloyvi, tí kloakkspurningurin er ógreiddur.

Sápuvirkið Kemilux hjá Schønning Eysturoy í Havn verður mæguliga stongt um stutta tíð.

Sigur Schønning í viðtali við SOSIALIN.

— Orsøkin til hetta er tann, at

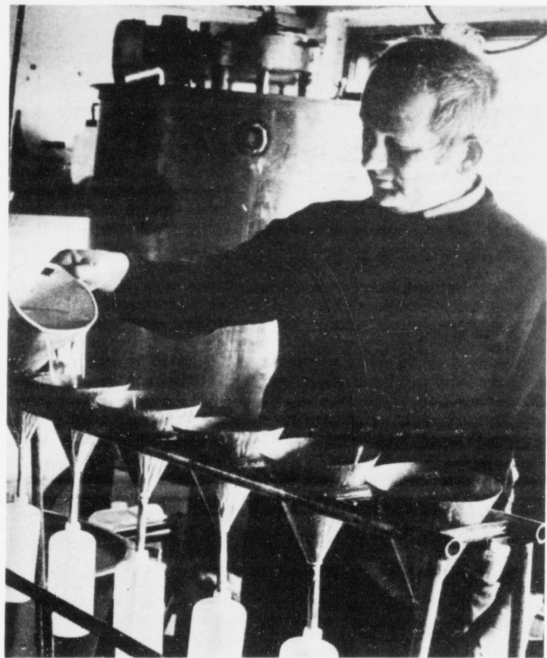


Bæði ráevni og nakað av framleiðsluni standa úti í túninum



Tað er trongligt í framleiðslurúminum

Schønning Eysturoy: — Um vit ikki fáa byggiloyvi verða vit nøyddir at gevast við framleiðsluni



Schønning tappar vaskievni upp í dunkarnar

Kvøldskeið á Føroya Sjómannsskúla

Um nóg nógva tekna seg byrjar:

HEIMASKIPARASKEIÐ

1. okt. 1974 kl. 1600, próvtøka um hálvan des. 1974,

RADIOTELEFONISKEIÐ

2. okt. 1974 kl. 1600, próvtøka 11. okt. 1974,

DUGNASKAPSSKEIÐ (sigling og streymleára)

7. okt. 1974 kl. 1900, próvtøka síðst í mars 1975.

Áhugaði eiga at siga frá til skúlan sum skjótast.

Nærri upplýsingar fáast við at venda sær til

Føroya Sjómannsskúla

KUNNGERÐ

Tað verður her gjørt kunnugt, at býráðið hevur samtykt at góðkenna niðanfyrir nevndu gotunovni eftir tilmæli frá gotunavnevdini:

1. Vegurin ið gongur frá Varðagøtu og vestur til Birgir Due Sørensen og Elisu Johannesen: **Vættarstiggjur.**

2. Tann ovara gotan frá Varðagøtu og vestur til Ólavur á Heygum og Mary Elisabeth Stenberg: **Álvastiggjur.**

17. september 1974

Tórshavnar býráð

Kunngerð

Tey, sum hava byggitilfar liggjandi í minkahúsum í Hoydølum, verða biðin um at flyta tað burtur í seinasta lagi 14. okt. komandi.

Tilfar, ið liggur eftir hendan dag, verður flutt fyri eigarans rokning og uttan ábyrgd fyri kommununa.

14. sept. 1974.

TÓRSHAVNAR BÝRÁÐ

vit enn einki byggiloyvi hava fingið á tí økinum, sum Tórshavnar býráð hevur ætlað til smáidnað úti við Krossvegin (Landavegur/Velbastaðvegur).

— Vit søktu um byggiloyvi fyri tveimum árum síðani av tí, at vit høvdu alt ov trøngur umstøður. Vit halda til í tveimum kjallarum, og har er so mikið trongt, at meginparturin av ráevninum til framleiðsluna umframt nakað av teirri liðugt



Tey ymsu sápuslogini sum Kemilux framleiðir

gjørdur framleiðsluni má goymast úti í túninum vegna pláss-trot, sigur Schønning Eysturoy.

Í regni

eingin framleiðsla

Tá tað regnar liggur framleiðslan á Kemilux still orsakað av, at teir megu bera tilfarið í spannum innar í holið, har sápan verður blandað. Ráevnið tolar ikki regn.

Schønning Eysturoy:

— Tá eg blandi sápu, er so lit-ið pláss í hølunum, at hini trý fólkin, sum starvast á virkinum, ta lotuna einki fáa gjørt. Hævdar arbeidsfólkið á virkinum ikki verði so tolið og dugnaligt, høvdu vit fyr langari tíð síðani hildið uppát við framleiðsluni.

Fíggingin í lagi

Schønning Eysturoy sigur, at Kemilux hevur bæði fingið munnlig og skrivlig lyfti frá býráðnum um byggiloyvi til nýtt virki, men at einki er hent í málinum. Bæði tekningar og figging eru langt síðani greidd.

Ætlanin er, at nýggja virkið skal hava eina gólvvidd upp á 300 m². Tey høluni, sum Kemilux í lotuni hevur, hava eina samlaða gólvvidd upp á 150 m².

— Orsakað av plástrotinum ber ikki til at fáa til vega nýggjari og betri tól, sigur Schønning Eysturoy.

Framleiðslan

100 tons um árið

Kemilux framleiðir um 100 tons av flótandi sápu árliga.

Væl gongst at sleppa av við framleiðsluna, sum umfarar 26 ymisk slog av flótandi vaskievni. Tey seinastu fimm árin er umsetningurin vaksin seks ferðir, men orsakað av vánaligum umstøðum er framleiðslan dýrkað nakað.

Kloakkspurningurin ikki greiddur

Børge Persson, býráðslimur og limur í teknisku nevnd Tórshavnar býráðs, sigur í viðtali við SOSIALIN, at Kemilux ikki kann fáa byggiloyvi úti við Krossvegin, orsakað av at kloakkspurningurin ikki er í lagi. Málið er til viðgerðar í teknisku nevnd og skal eisini viðgerast í býarplansnevndini.

Fríðingarnevndin hevur sett sum treyt fyri bygging í Havna-dali, at kloakkin skal gerast 300 metrar frá Sandá, sum er fríðað. Onkur hevur søkt um at byggja bert 100 metrar frá ánni. Børge Persson sigur, at býráðið eigur ikki at ganga slikt umsóknnum á móti orsakað av kloakkspurninginum.

— Nær Kemilux kann fáa byggiloyvi er ilt at siga, sigur Børge Persson.

Børge Persson: — Eg havi spurt býráðslimarnar, um nakar av teimum hevur givið lyfti um byggiloyvi til Kemilux, og havi eg fingið jattað, at so er ikki.

J. F. N.